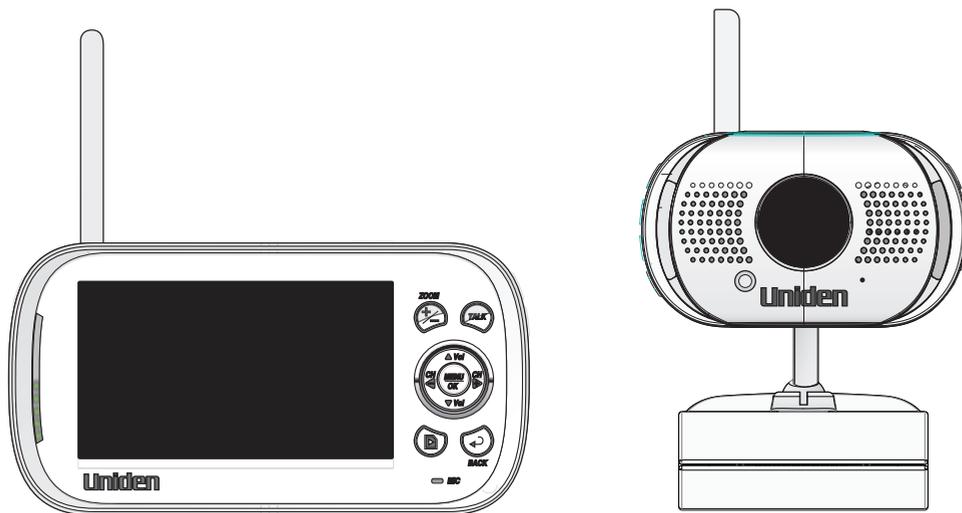


Guide d'utilisation du système portatif sans fil pour surveillance de bébé UBR243



SOUTIEN À LA CLIENTÈLE

Chez Uniden^{MD}, nous désirons votre entière satisfaction!

Si vous avez besoin d'aide, veuillez ne PAS retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté. Nos spécialistes du soutien à la clientèle sont disponibles pour vous aider.

Trouvez rapidement des réponses à vos questions en :

1. Lisant le guide d'utilisation inclus avec ce produit.
2. Visitant la section du soutien à la clientèle de notre site Web au : www.uniden.com.
3. Appenant nos spécialistes du soutien à la clientèle au 1-800-297-1023.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce guide contient des renseignements importants se rapportant au fonctionnement de cet appareil. Si vous installez cet appareil pour d'autres personnes, vous devez laisser ce guide ou une copie à l'utilisateur final.

Lorsque vous utilisez cet appareil, assurez-vous de suivre les mesures de sécurité de base ci-dessous à la lettre afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles :

- La caméra n'est PAS à l'épreuve des intempéries. Celle-ci est une caméra d'intérieur.
- Pour éviter les risques d'électrocution provoqués par les éclairs, évitez de manipuler les appareils électroniques (à l'exception de ceux qui sont alimentés par piles) pendant un orage.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation indiqué dans ce guide.
- Ne tirez pas sur un cordon électrique; assurez-vous de laisser les cordons un peu lâches lorsque vous installez vos appareils et utilisez toujours la fiche pour les brancher et les débrancher de la prise murale.
- Ne laissez jamais traîner les cordons d'alimentation là où on peut les écraser, les couper ou les écorcher; lorsque vous acheminez des cordons électriques, évitez de les laisser se frotter contre les rebords coupants ou dans les endroits où la circulation est dense et où les gens pourraient trébucher dessus.
- N'utilisez pas l'appareil si les cordons de l'adaptateur ou les fiches sont endommagés, si le moniteur a été exposé aux liquides, ou si le moniteur ou la caméra a été échappé ou est endommagée.



AVERTISSEMENT AUX PARENTS ET AUTRES UTILISATEURS

Si vous ne suivez pas ces avertissements et les instructions d'assemblage, vous risquez de subir de graves blessures corporelles, même mortelles. Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé en tant que moniteur médical ni comme solution de rechange pour toute supervision médicale ou parentale. Assurez-vous que le transmetteur et le récepteur sont en excellent état de fonctionnement et qu'ils sont dans la portée requise pour communiquer correctement l'un avec l'autre.

- **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** : Tenez toujours tous les cordons des adaptateurs secteur hors de la portée des enfants.
- **AVERTISSEMENT : TENIR CET APPAREIL HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**. Cet appareil n'est pas un jouet et n'a pas été conçu pour être manipulé ni utilisé par un enfant de moins de 13 ans. Si vous êtes âgé(e) de 13 à 18 ans, réviser ces conditions et modalités et les avertissements relatifs à la sécurité avec vos parents ou gardiens afin de vous assurer que vous et eux comprenez bien ces conditions, modalités et avertissements relatifs à la sécurité.
- Allouez une aération adéquate lorsque vous utilisez cet appareil. Ne recouvrez pas la caméra ni le récepteur avec des objets tels que des couvertures. Ne l'installez pas dans un tiroir ni dans un endroit pouvant étouffer le son ou interférer avec la circulation normale de l'air.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Pour éviter d'endommager votre appareil, suivez ces quelques mesures préventives:

- Ne pas échapper, percer ni démonter l'une des pièces de l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.
- Ne pas exposer l'appareil à des sources de température élevées et éviter de le laisser à la lumière directe du soleil pendant plus de quelques minutes. La chaleur peut endommager le boîtier ou les pièces électriques de l'appareil.
- Ne déposez pas d'objet lourd sur l'appareil et ne mettez pas de pression indue sur celui-ci.
- Retirez l'adaptateur secteur pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec.

Vous risquez d'annuler votre garantie si vous ne suivez pas les directives de ce guide d'utilisation. Uniden n'assume aucune responsabilité pour les dommages faits à la propriété ou les blessures corporelles causées par la manipulation inadéquate ou tout défaut de se conformer à ces instructions de sécurité.

CONTENU

SOUTIEN À LA CLIENTÈLE	2
SURVOL	5
CARACTÉRISTIQUES.....	5
Caméra.....	5
Moniteur.....	6
UTILISATION DU GUIDE D'UTILISATION.....	6
CE QUI EST INCLUS DANS L'EMBALLAGE.....	7
INSTALLATION du moniteur.....	8
Directives générales relatives à l'emplacement d'installation.....	8
Installation murale.....	9
Support à ventouse.....	9
Pince de fixation.....	10
Brancher l'alimentation.....	10
FONCTIONNEMENT DE BASE	11
CAMÉRA SANS FIL.....	11
MONITEUR SANS FIL.....	13
AFFICHAGE ACL.....	16
UTILISATION DU SYSTÈME UBR243.....	18
Modes de visionnement.....	18
Fonctionnement standard.....	19
DESCRIPTION DES MENUS DU SYSTÈME ...	21
SYSTÈME.....	21
Date et heure.....	22
Luminosité.....	23
Sortie A/V.....	24
Format de stockage.....	24
Réinitialisation par défaut.....	25
Langage.....	26
Unité d'affichage de la température.....	26
Niveau des alertes de température.....	27
ALERTE.....	28
ENREGISTREMENT.....	29
Qualité.....	29
Durée d'enregistrement.....	30
Vox.....	31
Réécriture.....	31

CAMÉRA.....	32
Jumelage.....	33
Mise en ou hors fonction.....	34
Économie d'énergie.....	35
CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES	37
ENREGISTREMENT VIDÉO.....	37
Enregistrement.....	37
Visionnement d'un enregistrement vidéo.....	37
Effacer des fichiers enregistrés.....	38
VISIONNEMENT DE LA VIDÉO EN DIRECT.....	38
Visionnement sur votre téléviseur.....	38
Visionnement à distance sur votre dispositif sans fil ou votre ordinateur.....	39
Visionnement des enregistrements vidéo sur votre ordinateur.....	40
ZOOM.....	40
VEILLEUSE.....	40
UTILISATION DE L'INTERPHONE.....	42
JUMELAGE DE LA CAMÉRA.....	42
ENTRETIEN DE VOTRE SYSTÈME	43
MONITEUR.....	43
CAMÉRA.....	43
DÉPANNAGE.....	44
SPÉCIFICATIONS	46
GÉNÉRAL.....	46
CAMÉRA.....	46
MONITEUR.....	47
APPENDICE A : COMMENT RÉGLER LE VISIONNEMENT À DISTANCE PAR L'ENTREMISE DE SKYPE^{MC}.....	48
Exigences du système.....	48
Procédures.....	48
AVIS DE LA FCC	55
RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA CONFORMITÉ D'I.C.	56
GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS.....	56

Les produits de surveillance d'Uniden ne sont pas fabriqués ni vendus dans l'intention qu'ils soient utilisés à des fins illicites. Uniden s'attend à ce que l'utilisation de ces produits par les consommateurs soit conforme à toutes les législations locales, régionales et fédérales. Pour plus de renseignements sur les exigences légales en matière de surveillance vidéo et d'enregistrement audio, veuillez consulter les lois municipales, régionales et fédérales. © 2013. Tous les droits accordés par la loi sont réservés par les présentes.

SURVOL

CARACTÉRISTIQUES

- La technologie numérique sans fil offre une excellente qualité et clarté d'image
- Sans interférence, sécuritaire et signal privé
- Puissance de transmission jusqu'à 152 mètres (500 pi.)

Portée de transmission maximum à aire ouverte. La portée actuelle varie selon les matériaux de construction et autres obstructions dans la portée du signal sans fil.

- Qualité sonore exceptionnelle
- Avis de déplacement hors de portée
- Sélection de quatre berceuses
- Veilleuse avec contrôle sur le moniteur et la caméra
- Système évolutif jusqu'à 4 caméras (une caméra incluse; caméras supplémentaires vendues séparément)
- Communication audio à deux voies
- Température de la pièce où se trouve la caméra est affichée à l'écran du moniteur ainsi que l'alerte de température élevée
- Enregistrement sur carte microSD (supporte les cartes microSD d'un maximum de 32 Go, carte microSD non incluse)
- Lecture de la vidéo enregistrée
- Surveillance de la vidéo en direct à partir d'un dispositif avec ou sans fil

Caméra

- Résolution VGA
- Microphone intégré
- Commande de la veilleuse
- Commande de la berceuse
- La caméra fonctionne à l'aide d'une pile intégrée permettant une portabilité sans fil réelle
- La vision nocturne permet le visionnement en condition d'éclairage faible jusqu'à 4,5 mètres (15 pi.)

Portée infrarouge maximale de 4,5 mètres (15 pi.) dans des conditions idéales. Les objets à cette distance ou à l'écart de cette portée peuvent être partiellement ou complètement obscurs, selon l'application de la caméra.

Moniteur

- Moniteur ACL couleur de 4,3 po à image de qualité supérieure
- Pile au lithium-polymère rechargeable offrant une portabilité réelle
- Niveau d'indication sonore
- Interphone
- Affichage de la température de la pièce
- Commande de la veilleuse à distance
- Commande des berceuses à distance
- Commande de lecture vidéo

UTILISATION DU GUIDE D'UTILISATION

Ce guide d'utilisation comporte huit sections principales :

- **Survol.** Cette section vous énumère les fonctions du système. Elle vous indique comment utiliser le guide d'utilisation.
- **Comment débiter.** Cette section énumère les éléments de la boîte et comment les installer.
- **Fonctionnement de base.** Le fonctionnement de base. Cette section explique les fonctions détaillées des touches de votre appareil. Celle-ci comporte également une description brève du fonctionnement. Les écrans sont énumérés en détail dans la section suivante.
- **La description des écrans du modèle UBR243 d'Uniden.** Vous trouverez ici la description détaillée de chaque écran ainsi que son fonctionnement.
- **Caractéristiques spéciales.** Cette section vous explique les caractéristiques spéciales du UBR243.
- **Entretien de votre système.** Cette section vous offre des conseils en rapport avec la manière de maintenir propre et en bonne condition de fonctionnement le matériel du système UBR243.
- **Résolution de problèmes - Les conseils de dépannage se trouvent dans cette section.**
- **Spécifications - Cette dernière section comporte les spécifications matérielles et logicielles.**

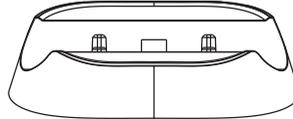
COMMENT DÉBUTER

CE QUI EST INCLUS DANS L'EMBALLAGE

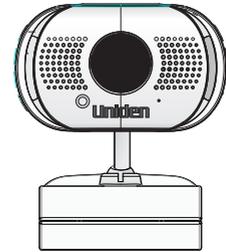
Le système est doté des composants suivantes :



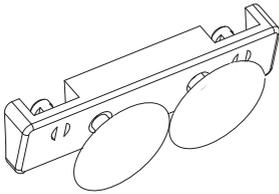
(1) moniteur numérique sans fil



(1) Socle de charge du UBR243



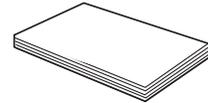
(1) caméra numérique sans fil



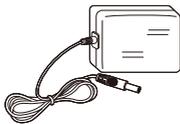
(1) support à ventouses



Vis et ancrages



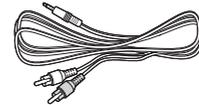
Guide d'utilisation



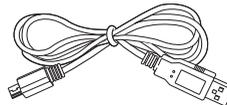
(2) adaptateurs d'alimentation CA



CD



Câble AV



Câble USB

Si un des articles est endommagé ou manquant, veuillez contacter notre ligne d'assistance à la clientèle immédiatement. N'utilisez jamais un appareil endommagé!

INSTALLATION DU MONITEUR

1. Installez le moniteur dans un emplacement où la réception de votre caméra est claire.
2. Branchez l'adaptateur CA dans la prise d'entrée CC de votre moniteur.
3. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur CA dans une prise de courant CA standard (prise intérieure) ou un limiteur de surtension.
4. Maintenez enfoncée la touche **POWER** pour mettre le moniteur en ou hors fonction. Permettez au moniteur de se recharger pendant six heures avant l'utilisation initiale, de manière à ce que la pile rechargeable intégrée soit complètement chargée. Ne débranchez PAS le câble d'alimentation du moniteur/chargeur pendant le processus de recharge initial. Après la recharge initiale, procédez à la recharge du moniteur au besoin.
5. L'inscription *Hors de portée* apparaît jusqu'à ce que la caméra soit mise en fonction.

INSTALLATION DE CAMÉRA

La caméra UBR243 et la fince de fixation font partie d'une unité complète. Le système UBR243 comporte un adaptateur à ventouses en accessoire. Lorsqu'il est installé, vous pouvez fixer la caméra sur une vitre ou une surface métallique unie.

Directives générales relatives à l'emplacement d'installation

- La caméra incluse avec votre moniteur n'est PAS à l'épreuve des intempéries; elle est une caméra d'intérieur.
- La meilleure ligne de visée entre la caméra et le moniteur est préférable. Les murs, tels que les murs de brique ou de béton peuvent altérer la qualité de réception.
- Évitez que la caméra se trouve dans la ligne de visée des éclairages (lumières de plafond ou les lampes de plancher).
- Planifiez soigneusement l'endroit d'installation et comment vous procéderez à l'installation, et la manière dont vous acheminerez le câble qui relie la caméra à l'adaptateur d'alimentation.

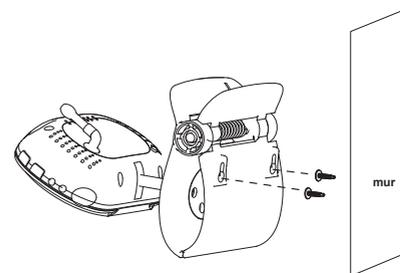
- Lorsque vous placez la caméra, apporter votre moniteur avec vous; il est tellement plus facile de trouver le meilleur emplacement pour la caméra lorsque vous avez le moniteur à portée de main. Vérifiez l'image sur le moniteur avant d'installer la caméra.
- L'inscription *Hors de portée* apparaît lorsque la caméra se trouve hors de portée, mise hors fonction, ou n'est pas jumelée au moniteur. L'inscription apparaît également lorsque le moniteur est hors de portée.

Vous pouvez installer des caméras supplémentaires (un maximum de 4 caméras). Lorsque vous ajoutez des caméras qui n'étaient pas incluses dans la boîte originale, vous devrez les jumeler avec le moniteur. Consultez la page 33.

Installation murale

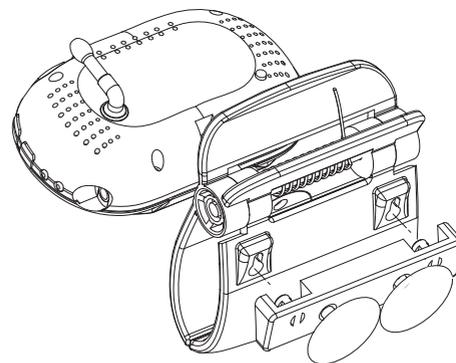
Le système UBR243 est doté d'une pince de fixation à deux vis qui permettent de fixer l'unité au mur.

1. Marquez la position des vis sur le mur.
2. Percez les trous et insérez les ancrages et les vis incluses.
Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace pour insérer la pince de fixation sur la tête des vis.
3. Placez la pince de fixation sur les vis installées et appuyez vers le bas, jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
4. Ajustez la caméra au besoin.



Support à ventouse

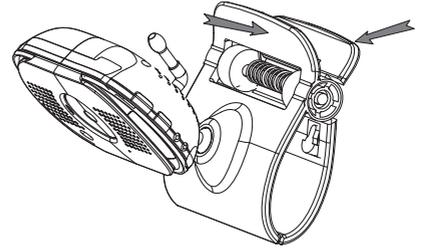
1. Insérez le support à ventouse dans la pince de fixation, tel que démontré:
2. Appuyez fermement sur la caméra, lorsque le support à ventouse est fixé, sur la vitre ou une surface métallique.
3. Ajustez la caméra au besoin.



Pince de fixation

Fixez la pince du UBR243 sur un rebord ou une tablette.

1. Appuyez sur la pince de fixation, tel que démontré.
2. Placez l'unité sur la surface de fixation et relâchez-la.
3. Ajustez la caméra au besoin.

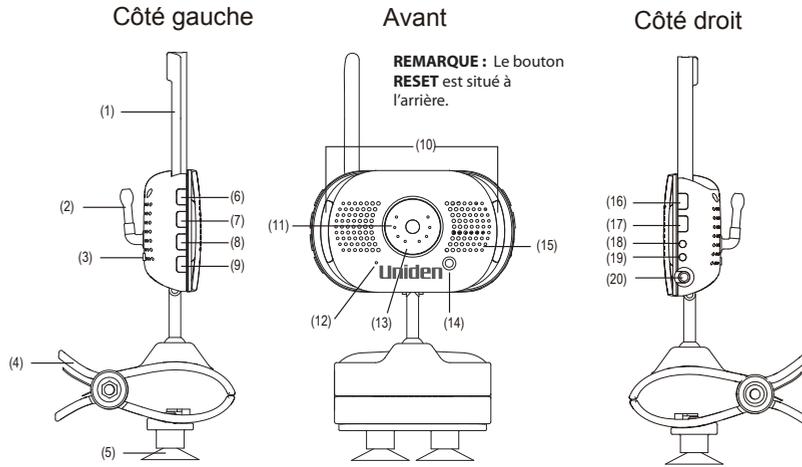


Brancher l'alimentation

1. Insérez l'adaptateur CA dans la fiche d'entrée CC de l'adaptateur de la caméra.
2. Branchez l'autre extrémité dans une prise de courant CA standard (prise intérieure) ou un limiteur de surtension. Le voyant à DEL rouge s'allumera.
3. Appuyez sur **POWER** et assurez-vous que le voyant à DEL vert s'allume et le moniteur affiche les images en provenance de la caméra. S'il ne s'allume pas, tentez de rebrancher l'adaptateur CA, en vous assurant que la prise de courant n'est pas contrôlée par un interrupteur.

FONCTIONNEMENT DE BASE

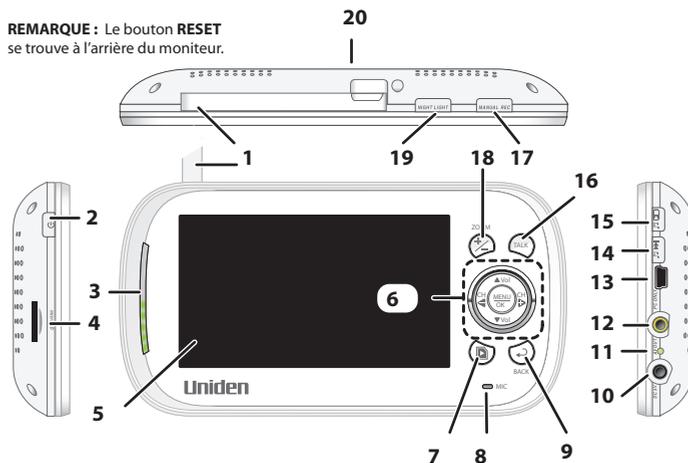
CAMÉRA SANS FIL



Numéro	Ce que cela signifie
1	Antenne de la caméra : Permet d'envoyer et de recevoir des signaux de la caméra ou du moniteur.
2	Capteur de température : Permet de détecter la température de l'endroit où se trouve la caméra et de l'afficher sur le moniteur ACL.
3	PAIR : Permet de jumeler la caméra au moniteur.
4	Pince de fixation : Cette attache permet de fixer la caméra aux tablettes ou aux rebords.
5	Support à ventouses : Permet à la caméra d'être installée sur une vitre ou une surface métallique.
6	▲ Vol : Permet d'augmenter le niveau de volume du haut-parleur.
7	▼ Vol : Permet de diminuer le niveau de volume du haut-parleur.

Numéro	Ce que cela signifie
8	LULLABY PLAY/STOP : Appuyez sur cette touche pour écouter les berceuses. Voir la page 41 pour plus de détails.
9	LULLABY SKIP : Appuyez pour écouter la berceuse suivante. Voir la page 41 pour plus de détails.
10	Barres de voyants DEL pour la veilleuse.
11	Voyants à DEL infrarouge (couverts) : Les voyants infrarouges à DEL vous offre la possibilité de voir la vidéo dans des conditions d'éclairage faible ou inexistant.
12	Capteur optique : Permet de mesurer l'intensité de la lumière sur la caméra.
13	Lentille : Lentille de la caméra.
14	Microphone : Reçoit les sons près de la caméra, et de transmettre les sons de la caméra sur le moniteur.
15	Haut-parleur : reproduite le son transis par la caméra.
16	POWER : Permet de mettre la caméra en ou hors fonction.
17	NIGHT LIGHT : Permet de mettre la veilleuse en ou hors fonction.
18	Voyant à DEL de recharge : Rouge = En cours de recharge Vert = Pleinement chargé Hors fonction = L'adaptateur CA de la caméra est débranché de la prise d'entrée de la caméra ou est débranché de la prise de courant murale.
19	Voyant à DEL d'alimentation : Vert = La caméra est en fonction. Vert (clignotant) = La pile est faible.
20	Prise d'alimentation de 5 V CC : Permet de brancher l'adaptateur CA de 5 V CC.

MONITEUR SANS FIL

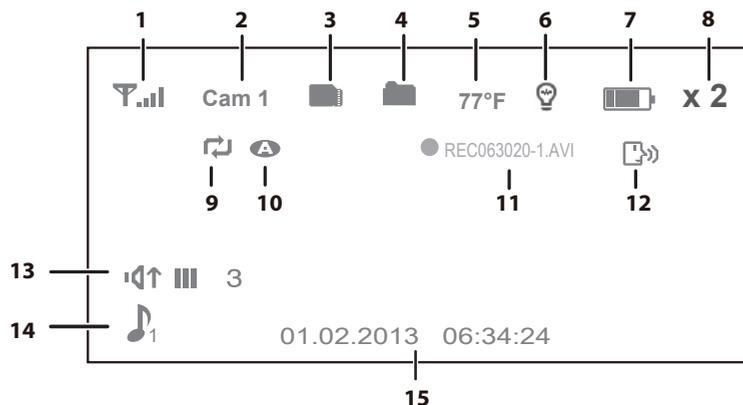


Numéro	Ce que cela signifie
1	Antenne du moniteur : Permet d'envoyer et de recevoir des signaux de la caméra.
2	POWER : Permet de mettre la caméra en ou hors fonction.
3	Barre de voyant à DEL. Le voyant à DEL du bas indique la puissance et les autres voyants à DEL indiquent le son
4	Fente pour carte micro SD : Permet d'insérer une carte microSD pour l'enregistrement vidéo.
5	Écran ACL de 4,3 po.
6	<p>▲ Vol :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Augmenter le volume du haut-parleur. • Dans les menus : Défiler vers le haut. • Dans une veilleuse : Augmenter le niveau de volume. • En mode de zoom : Défiler vers le haut. • En mode de lecture vidéo : Redémarrer la lecture.

Numéro	Ce que cela signifie
	<p>CH◀:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dans les menus : Défiler vers la gauche. • En mode de zoom : Défiler vers la gauche. • En mode de visionnement en direct : Permuter entre les caméras. • En mode de lecture vidéo : Recul rapide. <p>▼Vol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diminuer le volume du haut-parleur. • Dans les menus : Défiler vers le bas. • Dans une veilleuse : Diminuer le niveau de volume. • En mode de zoom : Défiler vers le bas. • En mode de lecture : Effectuer une pause dans la lecture. <p>CH▶:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dans les menus : Défiler vers la droite. • En mode de zoom : Défiler vers la droite. • En visionnement en direct : Permuter entre les caméras disponibles. • En mode de lecture vidéo : Avance rapide.
	MENU/OK : Sélectionner une option du menu ou accepter un réglage.
7	PLAY/RECORD
8	Microphone.
9	<p>BACK :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dans les menus : Reculer d'un niveau. • En mode de lecture vidéo : Quitter la lecture vidéo, un écran à la fois.
10	Prise de 5 V CC : Permet de brancher l'adaptateur CA de 5 V CC du moniteur.

Numéro	Ce que cela signifie
11	<p>Voyant à DEL de recharge :</p> <p>Vert = La pile est pleinement chargée</p> <p>Orange = La pile est presque pleinement chargée</p> <p>Rouge = La pile est pleinement chargée</p> <p><i>Si le moniteur est débranché de l'adaptateur, ce voyant à DEL s'éteindra.</i></p>
12	Sortie AV OUT : Permet de brancher le câble A/V inclus pour le visionnement vidéo sur le téléviseur ou le moniteur de l'ordinateur.
13	PC ONLY (Port USB) : Utilisez le câble USB inclus pour brancher le moniteur UBR243 à l'ordinateur afin de visionner la vidéo à distance sur votre PC.
14	LULLABY SKIP : Permet de sauter à la prochaine berceuse de la liste. Voir la page 41 pour plus de détails.
15	LULLABY PLAY/STOP : Appuyez sur ce bouton pour écouter les berceuses à distance. Voir la page 41 pour plus de détails.
16	TALK : Activer la fonction d'interphone (consultez la page 42).
17	MANUAL REC : Appuyez pour débiter manuellement un enregistrement. Appuyez à nouveau pour arrêter.
18	ZOOM : Affiche l'image de la caméra au double de la taille réelle (voir la page 40).
19	<p>NIGHT LIGHT : Permet d'activer ou de désactiver la veilleuse de la caméra à distance.</p> <p><i>La fonction de veilleuse du moniteur n'est disponible que lorsque la caméra est jumelée au moniteur.</i></p>
20	Support

AFFICHAGE ACL



Numéro	Icône	Ce qu'elle signifie																		
1		Indication du signal (s'affiche en mode plein écran seulement). Le nombre de barres est indicatif de la puissance du signal en provenance de la caméra. Une barre ou aucune barre indique que le signal est faible, et quatre barres indiquent un signal très puissant.																		
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Puissance du signal</th> <th>Indication</th> <th>Avertissement</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Puissant</td> <td></td> <td>Aucun</td> </tr> <tr> <td>Bon</td> <td></td> <td>Aucun</td> </tr> <tr> <td>Moyenne</td> <td></td> <td>Aucun</td> </tr> <tr> <td>Faible</td> <td></td> <td>Aucun</td> </tr> <tr> <td>Aucun signal</td> <td></td> <td>Hors de portée</td> </tr> </tbody> </table>	Puissance du signal	Indication	Avertissement	Puissant		Aucun	Bon		Aucun	Moyenne		Aucun	Faible		Aucun	Aucun signal		Hors de portée
Puissance du signal	Indication	Avertissement																		
Puissant		Aucun																		
Bon		Aucun																		
Moyenne		Aucun																		
Faible		Aucun																		
Aucun signal		Hors de portée																		

Numéro	Icône	Ce qu'elle signifie
2	Cam1	Indication de la caméra vous permet de savoir quelle caméra est affichée. Appuyez sur CH▶ ou CH◀ du moniteur pour commuter entre les caméras disponibles. Les caméras commuteront dans l'ordre suivant : CH▶ : CAM1—CAM2—CAM3—CAM4—QUAD—BALAYAGE AUTOMATIQUE—CAM1 CH◀ : CAM1—BALAYAGE AUTOMATIQUE—QUAD—CAM4—CAM3—CAM2—CAM1
3		Carte microSD : Cette icône s'affiche lorsqu'une carte mémoire microSD est insérée dans la fente de carte mémoire.
4		Indication de nouvel enregistrement. Cette icône indique lorsqu'un nouvel enregistrement vidéo est disponible.
5	77°F	Indication de la température (s'affiche en mode plein écran seulement). Permet d'afficher la température de la pièce où est installée la caméra.
6		Voyant de la veilleuse (s'affiche en mode plein écran seulement). Affiché lorsque la veilleuse est activée. (Voir la page 40).
7		Niveau de la pile. Indique le niveau résiduel de la pile. L'icône  apparaîtra lorsque la pile se recharge. L'icône clignote lorsque la recharge est presque terminée.
8	x 2	Indicateur zoom . L'image en zoom apparaîtra en tant qu'image de fond.
9		Indication de réécriture. Cette icône apparaît lorsque la fonction de réécriture est activée. Le moniteur réécritra les anciens fichiers vidéo lorsque la carte mémoire microSD est pleine.
10		Indication d'enregistrement automatique. Cette icône apparaît lorsque l'enregistrement par le mouvement est déclenché. Vous pouvez régler la durée d'enregistrement à l'écran d'enregistrement.

Numéro	Icône	Ce qu'elle signifie
11		Indication d'enregistrement. L'indication suivante apparaît pendant l'enregistrement vidéo. ● REC 063020-1.AVI - 06 = heure; 30 = minute; 20 = seconde; -1 = la caméra qui enregistre.
12		Interphone (conversation). S'affiche en mode plein écran seulement, lorsque maintenez enfoncée TALK du moniteur (voir la page 42).
13		Indication du volume. Apparaît lorsque vous appuyez sur ▲ Vol ou ▼ Vol du moniteur. Si le volume est en sourdine, l'icône  sera affichée.
14		Berceuse. s'affiche en mode plein écran seulement lorsqu'une berceuse est entendue. Le chiffre indique quelle berceuse est en cours de lecture (voir la page 30).
15		Date et heure (s'affiche en mode plein écran seulement). Apparaît pendant le réglage de la date et de l'heure sur le moniteur. 01.02.2013 06.34.24 = mois.jour.année heure:minute:seconde

UTILISATION DU SYSTÈME UBR243

Modes de visionnement

Le visionnement en direct vous permettra de visionner des images en direct en provenance des caméras dans les modes suivants :

- En mode quadruple : Le moniteur affiche la vidéo provenant de toutes les caméras sur un seul écran divisé en quatre. Les canaux qui n'ont pas de caméra seront vides.
- Mode simple : Le moniteur affichera la vidéo d'une seule caméra à la fois.
- Mode de balayage : Le moniteur affichera la vidéo d'une caméra à la fois, mais défilera à travers toutes les caméras, une après l'autre.

Utilisez la touche **CH▶** ou **CH◀** pour défiler à travers ces modes.

Votre système est doté d'une seule caméra, donc le seul mode de visionnement sera le mode simple ou en plein écran en mode quadruple.

Fonctionnement standard

Pour...	Faites ceci...
Changer le mode de visionnement quadruple, visionnement simple, balayage ou visionnement en direct	Lorsque l'écran est en mode de visionnement en direct, appuyez sur CH▶ pour défiler entre les écrans dans l'ordre suivant : CAM1—CAM2—CAM3—CAM4—QUADRUPLE-BALAYAGE AUTO—CAM1
Vérifier la température	La température s'affichera à l'écran du moniteur. Lorsque la caméra est en mode de visionnement plein écran. Voir page 25.
Mettre la veilleuse en fonction	Appuyez sur NIGHT LIGHT située sur le côté de la caméra (voir la page 12) ou sur le moniteur (voir la page 14). Voir la page 40.
Réglage de la date et de l'heure	Voir la page 22.
Réglage de la portée de la température pour l'alerte de température	Voir la page 27.
Utilisation de la fonction de la berceuse	Voir la page 41.
Enregistrement vidéo	Voir la page 37.
Lecture vidéo	Voir la page 37.
Effacement d'une vidéo	Voir la page 38.
Réglage du volume du système UBR243	Appuyez sur ▲Vol (pour augmenter le niveau de volume) ou ▼Vol (pour diminuer le niveau de volume) de la caméra ou du moniteur.

Pour...	Faites ceci...
Utilisation de l'interphone	<ol style="list-style-type: none">1. Maintenez enfoncée la touche TALK du moniteur.2. Parlez en direction du microphone.3. Relâchez pour entendre la réponse.
Regarder la vidéo à partir d'un téléviseur	Voir la page 39.
Regarder la vidéo à distance sur un dispositif par l'entremise de Skype	Voir la page 39.

DESCRIPTION DES MENUS DU SYSTÈME

Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder aux menus du système. Utilisez les touches de navigation pour naviguer vers le haut (**▲Vol**), le bas (**▼Vol**), la gauche (**CH◀**), et la droite (**CH▶**) dans les menus, et appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer le réglage. Utilisez la touche **CH▶** et **CH◀** pour accéder à l'un des cinq menus différents de la corde à linge.

- Système
- Économie d'énergie
- Caméra
- Enregistrement
- Alerte

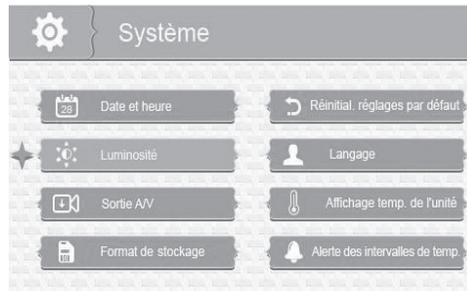
SYSTÈME



Déplacez-vous à travers les options du système et appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à l'une des huit options du système :

- Date et heure
- Luminosité
- Sortie A/V
- Format de stockage
- Réinitialisation des réglages par défaut
- Langage

- Affichage de la température
- Intervalles des alertes de température



Date et heure

Cette option vous permet de régler la date et l'heure du système. Le format d'affichage est en mois. jour.année et heure:minute. (Par défaut = 01.02.2013 12:26).

1. Au menu *Système* sélectionnez *Date et heure* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Date et heure* apparaîtra.



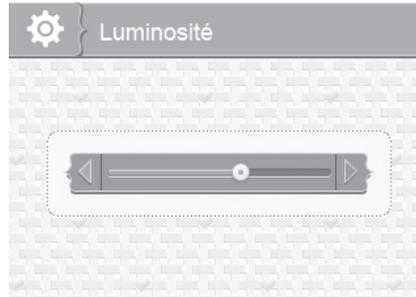
2. Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour augmenter ou diminuer le chiffre pour ce réglage.
3. Appuyez sur **CH▶** ou **CH◀** pour sauvegarder le réglage actuel et vous déplacer au réglage suivant.

4. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder le réglage de la date et de l'heure et retourner aux options du menu principal. Appuyez sur **BACK** pour reculer d'un niveau jusqu'à ce que vous quittiez le menu du système.

Luminosité

Cette option vous permet de régler le niveau de luminosité pour chaque caméra. (Par défaut = 3)

1. Au menu *Système* pour sélectionner *Luminosité* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Luminosité* apparaîtra.



2. Appuyez sur **CH▶** ou **CH◀** pour augmenter ou diminuer le niveau de luminosité (six niveaux).
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder le réglage et retourner au menu des options principales du système. Le niveau de luminosité apparaît la prochaine fois que vous serez en mode de visionnement en direct.

Sortie A/V

Cette option vous permet de sélectionner le standard du téléviseur (par défaut = *NTSC*).

1. Au menu *Système*, sélectionnez *Sortie A/V* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Sortie A/V* apparaîtra.



2. Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner *NTSC* ou *PAL*.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder le réglage et retourner au menu des options principales du système.

Format de stockage

L'activation du format de stockage vous permet d'effacer les fichiers de votre carte mémoire (par défaut = *Non*).

1. Au menu *Système*, sélectionnez *Format de stockage* et appuyez **MENU/OK**. L'écran *Format de stockage* apparaîtra.

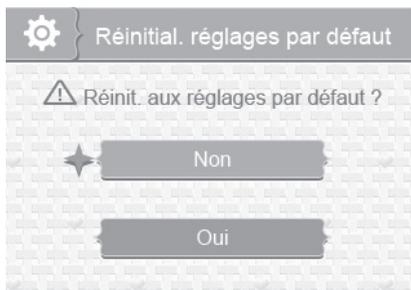


2. Appuyez sur ▲Vol ou ▼Vol pour permuter entre l'acceptation ou le refus du formatage de la carte mémoire microSD.
3. Appuyez sur MENU/OK pour sauvegarder le réglage et retourner au menu des options principales du système.

Réinitialisation par défaut

Cette option vous permet de rétablir les réglages par défaut. (Par défaut = Non)

1. Au menu *Système*, sélectionnez *Réinitial. réglages par défaut* et appuyez MENU/OK. L'écran *Réinitial. réglages par défaut* apparaîtra.



2. Appuyez sur Vol▲ ou Vol▼ pour annuler ou sélectionner les réglages par défaut.
3. Appuyez sur MENU/OK pour sauvegarder le réglage et retourner aux options du menu principal du système.

Tous les menus de réglages à l'exception du jumelage de la caméra et le réglage de la date et de l'heure SERONT affectés par une réinitialisation. Les caméras demeureront jumelées au moniteur.

Langage

Cette option vous permet de sélectionner le langage d'affichage du système *English*, *Español* ou *Français*. (Par défaut = *English*).

1. Au menu *Système*, sélectionner *Langage* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Langage* apparaîtra.



2. Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner un langage.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder et retourner au menu des options principales du système.

Unité d'affichage de la température

Cette option vous permet de régler l'affichage de la température en Celcius (C) ou Farenheit (F). (Par défaut = F).

1. Au menu *Système*, sélectionnez *Affichage temp. de l'unité*. et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran de l'unité *Affichage temp. de l'unité* apparaîtra.



2. Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner °C ou °F.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder le réglage et retourner au menu des options principales du système.

Niveau des alertes de température

Votre système UBR243 mesure la température ambiante de la pièce où la caméra est installée. Si la température passe sous le niveau pré-réglé, le système vous alertera *Alerte des intervalles de temp.* vous permet de régler ces niveaux. [Température faible: 61 °F; Température élevée: 77 °F; Hors fonction]

1. Au menu *Système*, sélectionnez *Alerte des intervalles de temp.* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Alerte des intervalles de temp.* apparaîtra.



2. Appuyez sur **CH▶** ou **CH◀** pour sélectionner *Température faible* ou *Température élevée*.

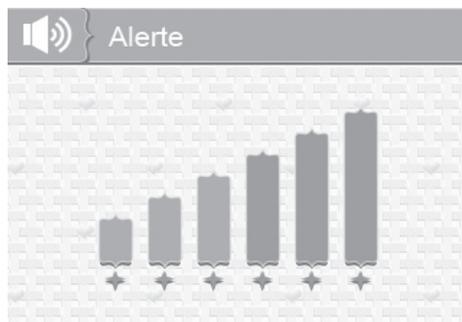
3. Appuyez sur **Vol▲** ou **Vol▼** pour augmenter ou diminuer la valeur du niveau de température.
4. Après avoir réglé le niveau de température, appuyez sur **CH▶** ou **CH◀** pour sélectionner *En/hors fonction*.
5. Appuyez sur **CH▶** ou **CH◀** pour permuter entre *En fonction* (activé), ou *Hors fonction* (désactivé).
6. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder le réglage et retourner au menu des options principales du système.

ALERTE

Les températures hors de la portée établie ou la caméra hors de portée provoquera des alertes. Cette option vous permet de régler le niveau de volume de l'alerte. Six niveaux sont disponibles [Par défaut = Zéro (Sourdine)]



1. Au menu des sélections principales, sélectionnez *Alerte* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Alerte* apparaîtra.

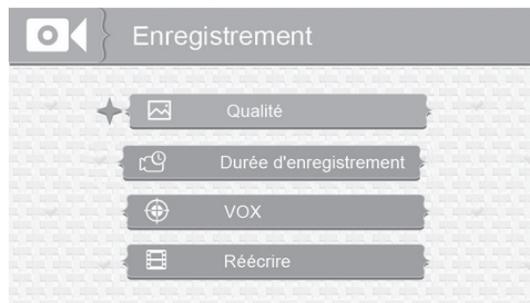


2. Appuyez sur **CH▶** ou **CH◀** pour régler le niveau de volume.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder les réglages et retourner menu des sélections principales.

ENREGISTREMENT

Cette option vous permet de régler les paramètres des fichiers enregistrés. Les options d'enregistrement sont :

- Qualité
- Durée d'enregistrement
- Vox
- Réécriture



Qualité

Cette option vous permet de choisir entre la résolution d'enregistrement élevée ou faible. par défaut = *Faible 320 x 240*)

1. Au menu *Enregistrement*, sélectionnez *Qualité* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Qualité* apparaîtra.



2. Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner un niveau (*Élevé* ou *Faible*).
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder la sélection et retourner aux options d'enregistrement principales.

Durée d'enregistrement

Cette option vous permet de sélectionner la durée d'enregistrement d'une caméra lorsque la fonction de sensibilité du mouvement est activée (par défaut = 30 sec.).

1. Au menu *Enregistrement*, sélectionnez *Durée d'enregistrement* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Durée d'enregistrement* apparaîtra.



2. Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner un bloc d'enregistrement.

3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder la sélection et retourner aux options d'enregistrement principales.

Vox

L'option *Vox* vous permet de régler le niveau de sensibilité sonore de la caméra. (Par défaut = *Élevée*).

1. Au menu *Enregistrement*, sélectionnez **VOX** et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran de sensibilité *VOX* apparaîtra.



2. Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner un niveau (*Élevée*, *Faible*, ou *Hors fonction*).
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder la sélection et retourner aux options d'enregistrement principales.

Réécriture

L'activation de cette fonction vous permet d'effacer les fichiers les plus anciens lorsque vous désirez enregistrer, mais que la carte mémoire est pleine.

1. Au menu *Enregistrement*, sélectionnez *Réécrire* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Réécriture* apparaîtra (par défaut = *Non*).



2. Appuyez sur ▲ **Vol** ou ▼ **Vol** pour commuter entre *Oui* et *Non* pour activer et désactiver cette fonction.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour sauvegarder la sélection et retourner aux options d'enregistrement principales.

Veillez utiliser des marques de cartes mémoire microSD afin d'éviter les erreurs de fonctionnement. Le système UBR243 supporte les cartes mémoire microSD d'un maximum de 32 Go.

CAMÉRA

Cette option vous permet de jumeler le moniteur avec les caméras (le système peut supporter jusqu'à quatre caméras) ou pour mettre en ou hors fonction les caméras individuellement. Les caméras seront toujours en fonction, mais ne seront plus visibles par le moniteur.



1. Au menu des sélections principales, sélectionnez *Caméra* et appuyez sur **MENU/OK**.
2. L'écran des options de la *Caméra* sera affichée. Deux options seront affichées : *Jumeler* et *En/hors fonction*. (Par défaut = Jumelage)



Jumelage

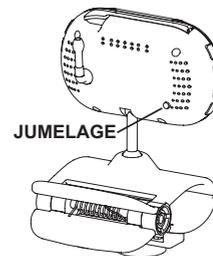
Le jumelage vous permet d'introduire des caméras supplémentaires au moniteur. Le moniteur pourra ensuite reconnaître et afficher la vidéo provenant de la caméra. La caméra incluse avec ce système est déjà jumelée au moniteur (par défaut = *Caméra 1*).

Avant de procéder au jumelage d'autres caméras, assurez-vous que les deux appareils soient en fonction. Voir la page 10.

1. Sélectionnez *Jumelage* à l'écran *Caméra*. L'écran de sélection de la caméra apparaîtra.



- Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner la caméra que vous désirez jumeler, et appuyez sur **MENU/OK**. Le moniteur vous invitera à appuyer sur **PAIR** (jumelage) situé à l'arrière de la caméra, à l'intérieur de 30 secondes.
- Appuyez sur **PAIR** (jumelage) situé à l'arrière de la caméra à l'intérieur de 30 secondes.
- La vidéo de cette caméra apparaîtra à l'écran du moniteur lorsque le jumelage sera effectué avec succès.

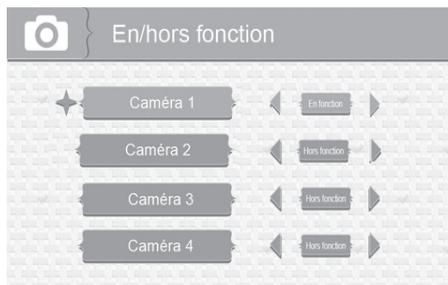


Jumelez les caméras au moniteur avant de procéder à l'installation des caméras.

Mise en ou hors fonction

Cette option vous permet de mettre une caméra en ou hors fonction de manière à ce que la vidéo ne soit pas visible par le moniteur. (par défaut = *Caméra 1 - En fonction, Caméra 2 à 4 = Hors fonction*).

- Sélectionnez *En/hors fonction* à l'écran *Caméra*. L'Écran *En/hors fonction* apparaîtra.



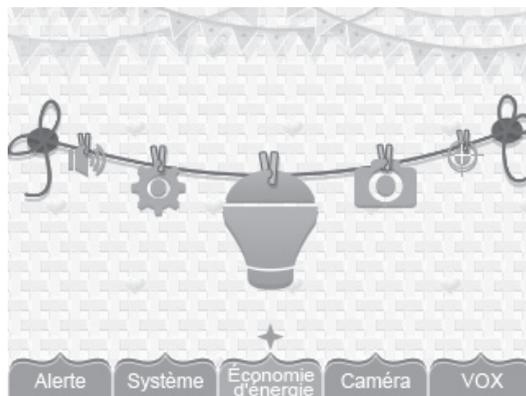
- Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner une caméra.
- Appuyez sur **CH▶** ou **CH◀** pour commuter entre *En fonction* et *Hors fonction* pour cette caméra.
- Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** pour sélectionner une autre caméra.

5. Appuyez sur **MENU/OK** pour valider ce réglage et retourner à l'écran des options *Caméra*.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

L'activation de la fonction d'économie d'énergie permettra de désactiver automatiquement l'écran ACL après 2 minutes d'inactivité. Cette option vous permet d'activer ou de désactiver cette fonction (par défaut = *Hors fonction*).

L'activation par la voix (VOX) réactivera l'écran ACL. Assurez-vous que la fonction VOX est activée (voir la page 31). Même si l'écran ACL est hors fonction, la barre de voyants à DEL est toujours active.



1. Au menu des sélections principales, sélectionnez *Économie d'énergie* et appuyez sur **MENU/OK**. L'écran *Économie d'énergie* apparaîtra.



2. Appuyez sur ▲**Vol** ou ▼**Vol** pour activer ou désactiver la fonction d'économie d'énergie.
3. Appuyez sur **MENU/OK** pour valider ce réglage et retourner au menu des sélections principales.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

ENREGISTREMENT VIDÉO

Vous pouvez enregistrer manuellement la vidéo sur une carte microSD (non incluse). Le système UBR243 supporte les cartes mémoire microSD d'un maximum de 32 Go. Lorsque la carte mémoire est pleine, l'icône d'un nouvel enregistrement s'allumera en rouge et clignotera. Le système enregistre la vidéo en blocs de 10 minutes; cependant, vous pouvez arrêter manuellement l'enregistrement en tout temps.

Pendant l'enregistrement, uniquement la touche TALK est active. Toutes les autres touches seront désactivées.

Enregistrement

Assurez-vous que la carte mémoire microSD est insérée dans la fente pour carte mémoire.

1. Appuyez sur **MANUAL REC** du moniteur. L'icône de nouvel enregistrement clignotera en jaune pour indiquer qu'un nouveau fichier a été enregistré. L'indicateur d'enregistrement apparaîtra également.
2. Appuyez à nouveau sur **MANUAL REC** pour annuler l'enregistrement manuel.

L'icône de nouvel enregistrement clignotera en rouge lorsque la carte mémoire microSD est pleine. Effacez manuellement des enregistrements (page 38), ou reformatez la carte mémoire microSD pour effacer tous les enregistrements.

Visionnement d'un enregistrement vidéo

1. Appuyez sur **PLAY RECORD** pour accéder à la liste de *Lecture du fichier*.
2. Sélectionnez le dossier vidéo et appuyez sur **MENU/OK**
3. Ce dossier comporte d'autres dossiers triés par date [Format = MMDDYYYY]. Par exemple : 03302012 signifie que ce dossier a été enregistré le 30 mars 2013. Appuyez sur **▲ vol** ou **▼ vol** pour sélectionner le dossier que vous désirez visionner et appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à ce dossier et naviguer à travers les fichiers qu'il contient. Défilez vers le bas afin de voir une liste complète de dossiers ou de fichiers enregistrés, si désiré.

4. À l'intérieur de ce dossier se trouvent les fichiers enregistrés triés par date. Par exemple : 123030-1 signifie que la vidéo est enregistré à 12:30:30 à partir de la caméra 1.
5. Sélectionnez la vidéo que vous désirez visionner et appuyez sur **MENU/OK**. La vidéo apparaîtra à l'écran ACL.
6. Utilisez les touches de navigation pour effectuer la lecture de la vidéo :
 - **▲Vol** - Pause, reprise de la lecture
 - **▼Vol** - Arrêt
 - **CH▶** - Avance rapide (jusqu'à 16 x la vitesse normale)
 - **CH◀** - Recul rapide (jusqu'à 16 x la vitesse normale)
 - **BACK** - Quitter la lecture vidéo, un écran à la fois.

Effacer des fichiers enregistrés

Vous pouvez effacer un fichier vidéo spécifique ou un fichier entier. Un "X" rouge est affiché à droite des fichiers et des fichiers enregistrés à l'écran *Lecture du fichier*.

1. Appuyez sur **CH▶** pour mettre en rouge le "X" à côté du fichier que vous désirez effacer et appuyez sur **MENU/OK**.
2. Un écran de confirmation apparaîtra. Utilisez les touches **CH▶** ou **CH◀** pour sélectionner *Oui*. Appuyez sur **MENU/OK**.
3. Le système retournera à l'écran sur lequel vous pouvez voir le fichier ou l'enregistrement effacé.

VISIONNEMENT DE LA VIDÉO EN DIRECT

Le système UBR243 d'Uniden vous permet de visionner la vidéo en direct sur votre téléviseur. Vous pouvez également utiliser Skype^{MC} pour visionner votre système sur à distance à l'aide d'un PC ou d'un dispositif sans fil, tel qu'un téléphone intelligent ou d'une tablette iPhone^{MD}, iPad^{MD} ou Android^{MC}.

Visionnement sur votre téléviseur

1. Branchez le moniteur à votre téléviseur à l'aide du câble A/V (inclus).

2. L'écran du moniteur devient vide et l'écran du téléviseur affichera l'image de la caméra.

Les commandes du moniteur fonctionneront pendant que le système est branché au téléviseur. Vous pouvez changer la caméra, réglez les caméras afin qu'elles permutent de l'une à l'autre séquentiellement.

Visionnement à distance sur votre dispositif sans fil ou votre ordinateur

Réglage

1. Créez un compte Skype^{MC} relié à votre système UBR243. Veuillez consulter l'appendice A pour plus de détails en rapport avec la création d'un compte gratuit.

Assurez-vous que le compte Skype^{MC} est réglé à la "Auto Answer."

2. Réglez les paramètres de votre compte Skype^{MC} sur votre dispositif sans fil ou votre ordinateur à distance.
3. Invitez d'autres détenteurs de comptes Skype^{MC} inclus dans vos contacts; acceptez des invitations d'autres détenteurs de comptes.

Visionnement à distance

1. Déterminez quelle caméra vous désirez utiliser pour le visionnement à distance. Réglez-la en tant que caméra de visionnement en direct (voir la page 18).
2. Assurez-vous que le système UBR243 est branché à votre ordinateur résidentiel par l'entremise du câble USB. Si vous n'avez pas déjà installé le pilote USB, on vous invitera à l'installer, à partir du CD inclus. Procédez selon les instructions d'installation et poursuivez avec ces procédures.
3. Assurez-vous que Skype^{MC} est activé.
4. À partir de votre dispositif sans fil ou ordinateur à distance, contactez votre compte Skype^{MC} pour le système UBR243. Comme se compte a été réglé à "Auto Answer", vous devriez pouvoir visionner la vidéo en direct provenant de la caméra, tel que réglé à l'étape 1.

Vous devez créer un compte Skype^{MC} séparé pour appeler votre ordinateur résidentiel. Vous ne pouvez utiliser votre compte Skype^{MC} de votre ordinateur résidentiel pour l'appeler lui même.

Visionnement des enregistrements vidéo sur votre ordinateur

Les fichiers enregistrés sur le système UBR243 sur la carte mémoire microSD est enregistré en format .AVI. Vous aurez besoin d'un adaptateur de carte microSD (non inclus) ou un lecteur de carte microSD pour d'autres systèmes (non inclus).

1. Retirez la carte mémoire microSD du système UBR243. Insérez-la dans l'adaptateur et insérez l'adaptateur dans la fente de carte mémoire de votre ordinateur.
2. Naviguez à travers la carte mémoire microSD sur votre système.
3. Sélectionnez les fichiers que vous désirez visionner et cliquez sur "Open".
4. Les fichiers seront lus dans l'ordre sur le lecteur média par défaut.

ZOOM

Lorsque vous appuyez sur **ZOOM**, l'image de la caméra doublera de taille. Appuyez sur **▲Vol**, **▼Vol**, **CH▶**, ou **CH◀** afin de voir les portions de l'image qui ne sont pas affichées à l'écran ACL. Appuyez de nouveau sur **ZOOM** pour retourner en mode de visionnement normal.

VEILLEUSE

Vous pouvez contrôler la veilleuse du système UBR243 à l'aide du bouton **NIGHT LIGHT** situé sur le dessus du moniteur et sur le côté droit de la caméra. Cependant, si vous désirez contrôler à partir du moniteur vous devez régler la caméra en mode de visionnement plein écran.

1. Pour mettre la veilleuse en fonction sur le moniteur, réglez la caméra en mode plein écran.
2. Appuyez sur **NIGHT LIGHT** situé sur le côté du moniteur ou de la caméra. La veilleuse de la caméra s'allumera et l'icône de la veilleuse apparaîtra sur le moniteur.
3. Appuyez de nouveau sur **NIGHT LIGHT** pour éteindre la veilleuse.

BERCEUSES

Votre système est préprogrammé avec quatre berceuses. Vous pouvez contrôler les berceuses à partir du moniteur ou de la caméra. Cependant, si vous désirez les contrôler du moniteur, la caméra sur laquelle vous désirez les faire jouer devra être en mode plein écran.

Lorsque vous appuyez sur **LULLABY PLAY/STOP** pour activer la fonction des berceuses, la berceuse no 1 commencera à jouer. Elle se répétera jusqu'à ce que vous appuyez sur **LULLABY SKIP** pour sauter à la berceuse suivante.

La fonction des berceuses peut également jouer toutes les berceuses une après l'autre. Appuyez sur **LULLABY PLAY/STOP** pour activer les berceuses et débiter la lecture de la berceuse no 1. Appuyez quatre (4) fois sur **LULLABY SKIP** après que la la berceuse no 1 ait commencé à jouer. Celle-ci recommencera à jouer et défilera à travers toutes les autres berceuses.

1. Si vous désirez contrôler les berceuses sur le moniteur, choisissez la caméra sur laquelle vous désirez jouer les berceuses et réglez-la en mode plein écran.
2. Appuyez sur **LULLABY PLAY/STOP** du moniteur ou de la caméra. Le système effectuera la lecture de la berceuse no 1 et la répétera.
3. Appuyez sur **LULLABY SKIP** pour sauter à la berceuse no 2. Le système effectuera la lecture de la berceuse no 2 et la répétera.
4. Appuyez sur **LULLABY SKIP** pour sauter la la berceuse no 3. Le système effectuera la lecture de la berceuse no 3 et la répétera.
5. Appuyez sur **LULLABY SKIP** pour sauter à la berceuse no 4. Le système effectuera la lecture de la berceuse no 4 et la répétera.
6. Appuyez sur **LULLABY SKIP** pour sauter à la berceuse no 1. Le système effectuera la lecture de la berceuse no 1 et défilera à travers toutes les berceuses.
7. Appuyez sur **▲Vol** ou **▼Vol** du moniteur ou de la caméra pour régler le volume. Appuyez sur **▼Vol** du moniteur jusqu'au niveau le plus bas pour mettre le volume en sourdine afin de mettre en sourdine la berceuse qui joue sur le moniteur.

UTILISATION DE L'INTERPHONE

La fonction de l'interphone vous permet de parler à quiconque se trouve à portée de la caméra.

1. Choisissez la caméra avec laquelle vous désirez établir un lien interphone et réglez-la en mode de visionnement plein écran.
2. Maintenez enfoncé **TALK** du le moniteur.
3. Parlez clairement dans le microphone.
4. Relâchez la touche **TALK** pour écouter la réponse.

JUMELAGE DE LA CAMÉRA

La caméra incluse avec le système est déjà jumelée. Celle-ci communiquera avec le moniteur dès qu'elle sera mise en fonction.

La fonction de jumelage permet d'ajouter jusqu'à 3 caméras supplémentaires à votre système. Cette fonction vous permet également d'effectuer le jumelage de la première caméra, si nécessaire.

Jumelez les caméras au moniteur avant d'installer la caméra.

1. Assurez-vous que le moniteur est en fonction (voir la page 10).
2. Installez et alimentez les caméras supplémentaires selon les indications débutant à la page 8.
3. Jumelez les caméras supplémentaires selon les procédures décrites à la page 33.
4. Lorsque la caméra sera jumelée, elle sera immédiatement visible sur le moniteur.

ENTRETIEN DE VOTRE SYSTÈME

MONITEUR

Veillez vous assurer que l'écran du moniteur est propre en l'essuyant à l'aide d'un chiffon de microfibre, afin d'en retirer les empreintes digitales, la poussière, etc.

CAMÉRA

Lorsque de la poussière et de la saleté s'accumulent sur la lentille et la vitre de la caméra, la vision nocturne pourrait en être affectée. Le voyant infrarouge réfléchit la poussière et la saleté et limite l'efficacité de la vision de la caméra. Utilisez un chiffon en microfibre pour nettoyer régulièrement la(les) caméra(s) ou lorsque la qualité de l'image en vision nocturne devient moins bonne.

DÉPANNAGE

Si vous éprouvez de la difficulté avec votre système, essayez ces étapes simples. Si vous avez toujours de la difficulté avec votre caméra, vérifiez le guide d'utilisation inclus avec la caméra :

Problème	Solution
Aucune image provenant de la caméra	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez toutes les connexions de la caméra. Assurez-vous que l'adaptateur est branché.• Assurez-vous que le moniteur est en fonction.• Assurez-vous que la caméra se trouve à l'intérieur de la portée.
L'image ne demeure pas à l'écran	<ul style="list-style-type: none">• Rapprochez la caméra du moniteur.• Remplacez la caméra, le moniteur, ou les deux afin d'améliorer la réception.• Ajustez les antennes du moniteur et de la caméra à la position verticale.
Il y a des problèmes de son	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous qu'il y a du son à portée du microphone de la caméra.• Éloignez la caméra ou le moniteur l'un de l'autre si l'unité émet des rétroactions.
Vous entendez un bip irrégulier provenant du moniteur	Ceci est la tonalité d'alerte. Allez à l'écran de l'alerte et diminuez le niveau de volume ou mettez-la en sourdine (voir la page 28).
L'image est hachurée	L'image peut devenir hachurée lorsque la vitesse de trame est trop faible. Essayez : <ul style="list-style-type: none">• Rapprochez la caméra du moniteur.• Retirez les obstacles entre le moniteur et la caméra.• Ajustez les antennes du moniteur et de la caméra à la position verticale.

Problème	Solution
L'image du moniteur est gelée	Utilisez un objet pointu tel qu'une attache-feuille et appuyez sur le bouton RESET pour réinitialiser le moniteur. Le moniteur se mettra hors fonction. Appuyez sur POWER pour le mettre en fonction à nouveau.
Vous ne pouvez enregistrer la vidéo (l'icône du nouvel enregistrement clignote en rouge)	L'icône du nouvel enregistrement clignote en rouge lorsque la carte mémoire microSB est pleine. Effacez manuellement les enregistrements vidéos (page 39, activez la fonction de réécriture (page 31) ou reformatez la carte microSD pour effacer tous les enregistrements (page 24.)

SPÉCIFICATIONS

GÉNÉRAL

	Caméra	Moniteur
Portée de fréquence de fonctionnement	2.400 ~ 2.4835GHz	
Puissance de transmission	15 dBm	N/D
Sensibilité RX	N/D	-81 dBm
Type d'étalement du spectre	Saut de fréquence "FHSS"	
Type de modulation	GFSK	
Portée de transmission	152 mètres/500 pieds à aire ouverte (ligne de visée)	

CAMÉRA

Type de capteur d'image

Fabricant/no de modèle capteur d'image CMOS couleur de 1/6.5 po

Pixels	640 x 480
Traitement de l'image	MJPEG
Lentille	3.0 mm/F2.8
Exposition	Automatique
Balance des blancs	Automatique
Alimentation	5,0 V CC +/-5 %
Consommation	150 mA max. (infrarouge hors fonction) 730 mA max. (infrarouge en fonction) 440 mA max. (pendant la recharge)
Température de fonctionnement	14°F ~ 104°F (-10°C ~ 40°C)
Humidité de fonctionnement	À l'intérieur de 80 % RH
Conformité RoHS	Oui
Matériau du boîtier	Plastique

MONITEUR

Type d'écran et dimensions	Écran ACL TFT de 4,3 po
Résolution	480 x 272
Alimentation	5,0 V CC +/-5%
Consommation	350 mA max. (normal) 900 mA max. (pendant la recharge)
Température de fonctionnement	14°F ~ 104°F (-10°C ~ 40°C)
Humidité de fonctionnement	À l'intérieur de 85 % RH
Conformité RoHS	Oui
Autonomie de la pile	4,5 heures
Matériau du boîtier	Plastique

APPENDICE A : COMMENT RÉGLER LE VISIONNEMENT À DISTANCE DE VOTRE SYSTÈME UBR243 PAR L'ENTREMISE DE SKYPE^{MC}

EXIGENCES DU SYSTÈME

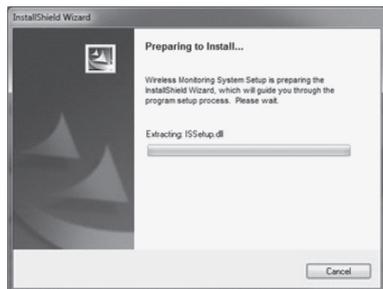
- Deux comptes Skype^{MC}
- Un ordinateur PC
- Un second ordinateur OU un dispositif prêt pour Skype^{MC} (par exemple un téléphone intelligent ou tablette Android ou un iPhone ou iPad)
- Système de surveillance vidéo sans fil UBR243 d'Uniden

PROCÉDURES

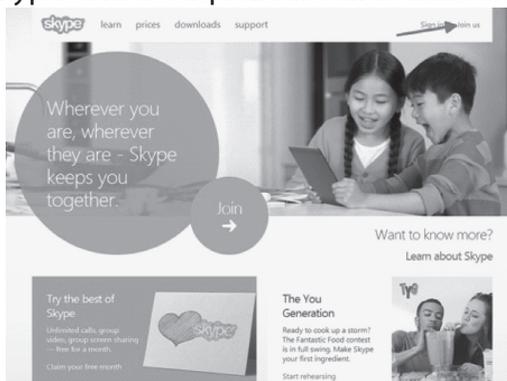
1. Procédez tel que décrit dans le guide d'utilisation pour le visionnement de la vidéo sur votre ordinateur (voir la page 40). Insérez le CD inclus dans l'emballage dans le lecteur de votre PC. Sélectionnez le pilote et double-cliquez pour lancer l'application.



- Procédez tel que décrit dans le guide intelligent InstallShield Wizard. Sélectionnez *Finish*, afin de compléter l'installation.



- Branchez votre ordinateur résidentiel à votre moniteur à l'aide du câble USB (inclus). L'écran du moniteur apparaîtra vide. Votre système UBR243 sera maintenant connecté à votre PC.
- Création d'un NOUVEAU compte Skype^{MC} destiné spécifiquement pour votre système UBR243. N'UTILISEZ PAS VOTRE COMPTE SKYPE EXISTANT. Un second compte Skype personnel est nécessaire pour le visionnement de la caméra vidéo. Les instructions simplifiées se trouvent à la page 37 de votre guide d'utilisation).
Visitez le site Web www.skype.com et cliquez sur **Join Us** dans le coin supérieur droit.



Remplissez les informations nécessaires à la création du profil exigées par Skype^{MC} et cliquez sur / *agree – Continue* au bas de la page. Le nom *Skype Name* est le nom que vous créez pour votre système UBR243.

From your phone or use an app:

Select

Skype Name*

Note: only choose a name you have a right to use.

Password* Repeat password*

Between 6-20 characters, include Latin letters and numbers. Note: no-one else can see your password.

Inform me about new products, features, and special offers. When you sign up for SMS notifications, our first SMS will allow you to get Skype on your mobile (where applicable, your operator may charge you for receiving SMS messages).

By SMS

By email

Can't read the text in the box?

Refresh Listen Help

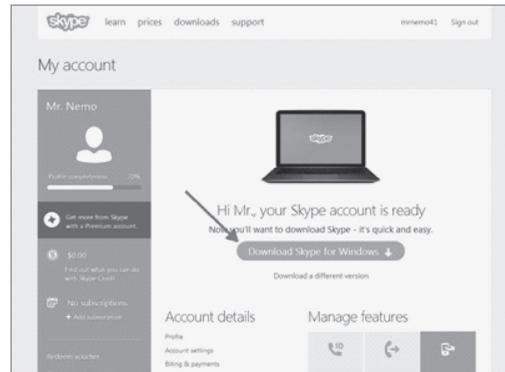
Type the text above here*

Yes, I have read and I accept the [Skype Terms of Use](#) and the [Skype Privacy Statement](#)

I agree - Continue

Si vous utilisez Windows 8, vous devrez télécharger Skype for Windows desktop. La version native de Skype ne sera pas compatible.

Sélectionnez Download a different version **et sélectionnez** Skype for Windows desktop.

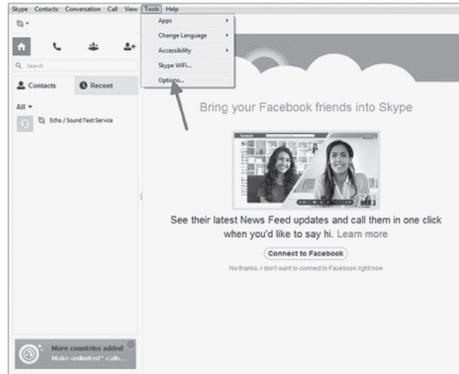


Installez Skype^{MC} à l'aide du guide intelligent Install Wizard.

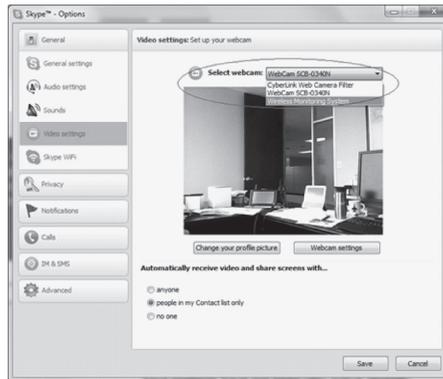


Lorsque vous avez terminé l'installation et que vous aurez effectué l'ouverture de session, Skype^{MC} devrait procéder à l'installation de la caméra automatiquement (tant que la caméra est branché à l'ordinateur, tel que spécifié à l'étape 3 de la page 49). Si votre ordinateur a déjà une caméra Web d'installée ou si vous ne voyez pas la vidéo provenant du système UBR243, vous devrez sélectionner la caméra désirée dans les réglages *Tools/Options/Video settings*.

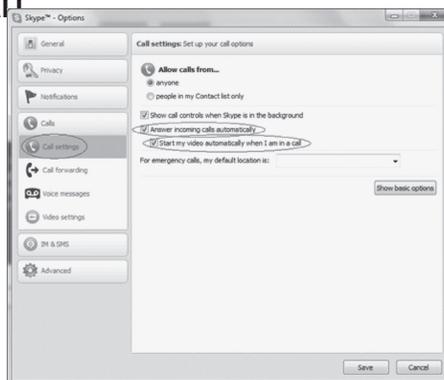
Cliquez sur le menu *Tools* et sélectionnez *Options*.



Sélectionnez *Video settings* et sélectionnez *Wireless Monitoring System* au menu déroulant **SELECT WEBCAM**.



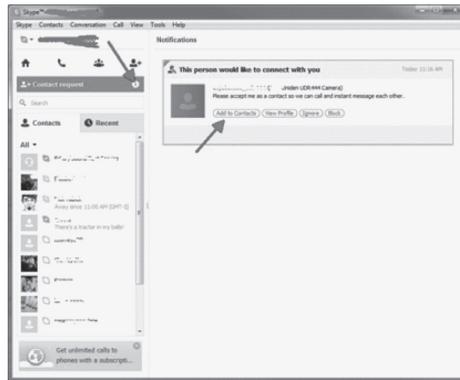
Ensuite, vous devrez régler Skype^{MC} afin que l'application réponde dans certaines circonstances. à l'écran *Call settings*, sélectionnez l'option **ANSWER INCOMING CALLS AUTOMATICALLY** et **START MY VIDEO AUTOMATICALLY WHEN I AM IN A CALL**



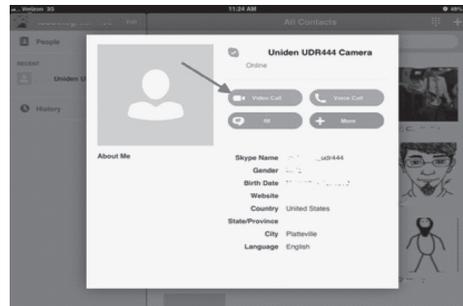
5. Invitez votre second compte Skype^{MC} à vos contacts en cliquant sur le bouton **ADD CONTACT**.



6. Sur un autre dispositif, ouvrez une session sur le second compte Skype^{MC} et acceptez l'invitation.



7. Si vous n'avez pas de compte Skype^{MC}, vous aurez en en créer un en procédant tel que décrit précédemment aux instructions débutant à la page 48.
8. Sur votre second compte Skype^{MC} sur un autre dispositif, appelez votre compte Skype^{MC}, afin de l'ajouter à votre liste de contacts.



AVIS DE LA FCC

Renseignements relatifs à la conformité à la FCC

Énoncé de conformité à l'article 15

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; (2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. La confidentialité des communications peut ne pas être assurée avec ce dispositif.

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC et l'article 300328 d'ETSI (EN). Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications.

Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

MISE EN GARDE! Tous les changements ou modifications apportés à cet appareil, s'ils ne sont pas expressément approuvés par Uniden, peuvent annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner ce produit.

Renseignements relatifs à l'exposition aux fréquences radio

L'antenne utilisée pour ce transmetteur doit être installée de manière à offrir une séparation d'au moins 20 cm (7,9 po) de toutes les personnes et elle ne doit pas être co-située ni fonctionner près d'une autre antenne ou d'un transmetteur.

Renseignements relatifs à la conformité d'I.C.

Équipement radio

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée de trois ans

Important : Une preuve d'achat originale est requise pour tout service sous garantie.

RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après 'UNIDEN'). ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période de (3) années, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet douze (36) mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est : (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état à la suite d'un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quels problème ou défaillance couverts par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie, et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucuns autres frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encourus par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. Le répondant de la garantie peut, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou remis à neuf.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE

SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT À LA SUITE DE L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou certains états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage d'origine, si possible). Débranchez la pile du produit et insérez celle-ci dans son propre emballage à l'intérieur de la boîte. Toutes les pièces et tous les accessoires doivent être inclus dans l'emballage. Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème. Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permette de retracer ultérieurement l'envoi, au répondeur de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Service
743 Henrietta Creek Rd.
Roanoke, TX 76262

800-297-1023, 8:00 à 17:00, heure centrale du lundi au vendredi.

